

# Inhaltsverzeichnis

SCHLÜSSEL FÜR DIE BENUTZUNG DES FÜHRERS . . . . .	4
VORWORT. . . . .	5
KARTEN UND PLÄNE . . . . .	17
DIE KULTUR DER LÄNDER DES MITTLEREN OSTENS (Geschichte und Kunst), von <i>André Parrot</i> . . . . .	19
ARABISCHER SPRACHFÜHRER. . . . .	81
PRAKTISCHE REISEHINWEISE . . . . .	88

I. Allgemeines, 88. — Reisezeit, 88. — Reiseprogramm und wichtigste Sehenswürdigkeiten, 88. — Sprachen, Schreibweise, 90. — Reisevorbereitungen, 90. — Fremdenverkehrsämter, 91. — Reisebudget, 91. — Pass- und Visavorschriften, 91. — Gesundheitsbestimmungen, 93. — Zoll, 93. — Devisen, 93. — Masse und Gewichte, 93. — Besichtigung der Kultstätten, 93.

II. Hotels und Restaurants, 94. — Hotels, 94. — Restaurants, 94.

III. Kraftfahrzeugverkehr, 95. — Allgemeines, 95. — Buslinien, 95. — Einreisebestimmungen, 95. — Kraftstoff, 95.

## Sonderteil

### Anreisewege in die Staaten des Mittleren Ostens

I. — ALLGEMEINES. . . . .	99
II. — BAHN, BUS, SCHIFF, FLUGZEUG . . . . .	100
Bahn, 100. — Bus, 100. — Schiff, 101. — Flugzeug, 101.	
III. — ANREISEWEGE FÜR AUTOFAHRER. . . . .	103
1. Von Deutschland (Österreich, Schweiz) nach Istanbul. . . . .	103
A. Von Klagenfurt über Laibach, Belgrad, Nisch, Sofia und Edirne, 103.	
B. Von Klagenfurt über Laibach, Belgrad, Skopje, Saloniki und Alexandropolis, 104.	
C. Vom Brenner über Triest, Split, Dubrovnik, Skopje und Saloniki, 105.	
2. Von Istanbul in den Mittleren Osten. . . . .	107
A. Von Istanbul nach Beirut, 107.	
B. Von Istanbul nach Damaskus, 108.	
C. Von Istanbul nach Jerusalem, 109.	
D. Von Istanbul nach Bagdad, 109.	
E. Von Istanbul nach Teheran, 110.	

## Libanon

Geographischer Überblick . . . . .	115
Wirtschaftlicher Überblick . . . . .	122
Praktische Hinweise für Libanon . . . . .	125
<b>BESCHREIBUNG DER AUTO-REISEWEGE :</b>	
Übersicht der Entfernungen . . . . .	132
1. Beirut . . . . .	133
2. Umgebung von Beirut . . . . .	149
1. Römischer Aquädukt von Zébeidé und Jébeidé, 149.	
2. Von Beirut nach Aley, Bhamdoun und Medeireij, 152. — Von Aley nach Jisr el Qadi, 153. — Von Bhamdoun-Gare nach Zahlé, 154.	
3. Rundfahrt : Antoura, Achqout und Muttergottes von Libanon, 154. — Von Achqout nach Faraya, 155.	
4. Von Beirut nach Bois de Boulogne und Beskinta (Djebel Sannin), 156. — Von Bikfaya nach Antélias, 158.	
5. Von Beirut über Beit Mery nach Medeireij, 159.	
6. Von Beirut nach Beit ed Din und zu den Barouk-Zedern, 160.	
3. Von Beirut nach Tripoli . . . . .	163
Besichtigung der Nahr el Kelb-Schlucht, 163. — Von Maa- meltein nach Yahchouch, 166. — Jbail (Byblos), 167. — Von Jbail nach Aqoura und Afqa, 175. — Von Amchit nach Meyfouq, 177. — Von Fadaous nach Meyfouq, 178.	
4. Tripoli und Umgebung . . . . .	182
Umgebung : 1. Kloster Belmont, 192. — 2. Sir und der Tempel von Siré, 193. — 3. Kastell Akkar, 194.	
5. Von Tripoli zu den Libanon-Zedern . . . . .	198
Von Amioun nach Douma, 199. — Die Zedern von Hadet, 201. — Besteigung des Qornet es Saouda, 203.	
6. Von Tripoli nach Khan Ubudiye (Homs) . . . . .	207
7. Von Beirut über Baalbek nach El Kaa (Homs) . . . . .	207
Von Ras Baalbek nach Hermel, 212.	
8. Baalbek und Umgebung . . . . .	214
Von Baalbek nach Nahlé, 222. — Von Baalbek zu den Libanon- zedern (Les Cédres), 223. — Von Baalbek nach Yammouné, 223.	
9. Von Beirut nach Naqoura . . . . .	224
Saida (Sidon), 225. — Umgebung von Saida, 231. — Von Saida nach Jezzín, 233. — Von Jezzín nach Merjayoun, 234; — nach	

Beit ed Din, 234. — Von Saida über Kastell Beaufort nach Merjayoun, 235. — Tyrus (Sour), 240. — Umgebung von Tyrus, 245. — Von Tyrus nach Tibnin und Bent Jbail, 248.

10. Von Beirut über Chtaura und Rachaya nach Merjayoun und zur syrischen Grenze. . . . . 252  
 Ab 44 km nach Jezzin, 252. — Chiba und Besteigung des Hermon, 254.
11. Von Beirut nach Maasna (Damaskus). . . . . 257

## Syrien

- Geographischer Überblick. . . . . 261  
 Wirtschaftlicher Überblick. . . . . 265  
 Praktische Hinweise für Syrien. . . . . 267

### BESCHREIBUNG DER AUTO-REISEWEGE :

- Übersicht der Entfernungen . . . . . 272
1. Von (Beirut) Maasna nach Damaskus . . . . . 273
2. Damaskus . . . . . 274
- I. Altstadt, 278.  
 II. Christenviertel, 291.  
 III. Salihiye, 292.
3. Umgebung von Damaskus . . . . . 293
1. Maalula, 293. — Von Maalula über Seidnaya nach Damaskus, 293.  
 2. Halbun, Seidnaya und Yabrud, 294.
4. Von (Beirut) Baniyas nach Damaskus . . . . . 297
- Ausflug zur Burg Baniyas (Qalaat es Subeibe), 298. — Von Quneitra nach Djisr Benat Yaqub, 302; — nach Fiq und El Hamme, 302; — über Scheikh Meskin nach Deraa, 303; — über Khisfin nach Deraa, 303.
5. Von Damaskus nach Zebdani und Bludan . . . . . 306
6. Von Damaskus nach Palmyra. . . . . 310
7. Palmyra . . . . . 313
- Tal der Gräber, 326. — Ausflug zur Burg Qalaat Ibn Maan, 326.
8. Von Damaskus nach Homs. . . . . 328
- Von Deir Atiye nach Hawarin, 329.
9. Homs und Umgebung . . . . . 330
10. Von (Beirut) El Kaa nach Homs . . . . . 333
- Von Quseir über Qattine nach Homs, 333. — Von Qattine zum Tell Nebi Mind, 334.

11. Von (Tripoli) Khan Ubudiye nach Homs . . . . .	335
Von Khan Ubudiye nach Safita, 335. — Von Tell Kalakh nach Safita, 335. — Von Tell Kalakh zum Krak des Chevaliers und zum St. Georgs-Kloster, 335.	
12. Von Homs nach Palmyra . . . . .	343
13. Von Palmyra nach Deir ez Zor. . . . .	344
Ab 105 km nach Qasr el Cheir, 344.	
14. Von Palmyra nach Raqqa . . . . .	347
15. Von Homs nach Aleppo. . . . .	351
Hama, 351. — Umgebung von Hama : 1. Masyaf, 355; 2. Seidjar und die Ruinen von Apamea, 355; 3. Salamiye und Qasr Ibn Wardan, 359. — Von Qasr Ibn Wardan nach El Anderin, 361. — Von Suran nach Rueida, 362. — Von Maarat en Noman nach Umm er Redjim, 364. — Von Djerdjanaz nach Umm el Khalakhil, 364. — Von Seraqib über Khan Tuman nach Aleppo, 364.	
16. Aleppo . . . . .	366
I. Grosse Moschee und Suks, 372.	
II. Zitadelle, Medresse el Firdows, 374.	
III. Djedeide-Viertel, 378.	
IV. Nationalmuseum, 379.	
17. Umgebung von Aleppo . . . . .	381
Die toten Städte Nordsyriens, 381.	
A. Ruinen, die von der Strasse Aleppo—Antakya aus besichtigt werden : 1. Qalaat Seman und Deir Seman, 384; 2. Djebel Barischa, 389; von Tell Aqibrin nach Dana und Qalaat Seman, 391; 3. Djebel el Ala und Harim, 393.	
B. Ruinen, die von der Strasse Aleppo—Lattakia aus besichtigt werden : El Bara und Serdjilla, 397.	
C. Ruinen, die von der Strasse Aleppo—Homs aus besichtigt werden : 1. Von Maarat en Noman nach Hass und El Bara, 398; 2. Von Babila nach Djerade, Dana und Rueiha, 399.	
D. Von Aleppo nach Qinnesrin, 400.	
E. Von Aleppo nach Sfîre, Khanazir, Isriye und El Anderin, 401. — Von Sfîre nach Meskene, 402; — nach Khanazir, 403. — Von Khanazir nach El Hammam und Isriye, 403; — nach El Anderin, 404.	
F. Von Aleppo nach Menbidj und Djerablus, 404. — Von Bab nach Djerablus, 404.	
18. Von Aleppo nach Qasr el Benat (Antakya und Iskenderun) . .	400
19. Von Aleppo nach El Hammam (Iskenderun) auf der alten Strasse . . . . .	410
Von Kfer Altun nach Djubbul, 411.	
20. Von Aleppo nach Meidan Ekbez . . . . .	414
21. Von Tripoli nach Lattakia. . . . .	414
Von Hamidiye zur Qalaat Areime, 415. — Tartus, 417. — Safita, 421. — Von Safita nach Masyaf, 423. — Von Tartus nach Masyaf, 423. — Burg Marqab, 428. — Baniyas, 430. — Ausflüge zu den Ismaeliten-Burgen, 431. — Von Baniyas nach Masyaf, 432.	

— Masyaf und Umgebung, 433. — Ab 113 km nach Mohammed Djufin, 436. — Von Dweir Khalib nach Ain esch Scharqiye und Qalaat Beni Israil, 437. — Ab 137 km nach Djobet Borghal, 439.	
22. Lattakia und Umgebung. . . . .	441
Umgebung von Lattakia : 1. Ugarit (Ras Schamra) und Minet el Beida, 444; 2. Hafe, Sahyun und Nebi Yunes, 449.	
23. Von Lattakia nach Askoran (Antakya) . . . . .	454
Von Askoran nach Kessab, 455.	
24. Von Lattakia nach Aleppo. . . . .	456
Von Djisir esch Schoghur nach Qenaye, 458; — nach Qalaat el Mudig, 458. — Von Idlib nach Harim, 460.	
25. Von Aleppo nach Tell Kotschek (Mossul) . . . . .	462
26. Von Aleppo nach Deir ez Zor . . . . .	465
Ausflug zu den Ruinen von Halebiye, 467.	
27. Von Deir ez Zor nach Kameschliye. . . . .	469
Von Hassake über Schagar Bazar nach Kameschliye, 469.	
28. Von Deir ez Zor nach Abu Kemal . . . . .	471
Dura Europos, 472. — Mari, 477.	
29. Von Damaskus nach Rutba (Bagdad). . . . .	480
30. Von Damaskus nach Deraa . . . . .	481
Von El Kiswe nach Schahba, 481. — Von Sanamein über Ezraa nach Deraa, 482. — Von Deraa nach Tell Schehab, 483; — über Bosra nach Salkhad, 483.	
31. Von Damaskus nach Suweida . . . . .	488
Qanawat, 490. — Schahba, 492. — Von Suweida über Kfer nach Salkhad, 493; — über El Qureye nach Salkhad, 494; — über Sale nach Salkhad, 494. — Von Suweida zum Djebel Seis, 495. — Von Zelaf nach Khirbet el Beida, 495; — nach Hidjane, 496. — Von Suweida nach Bosra, 496; — nach Deraa, 496.	

## Jordanien

Geographischer Überblick. . . . .	499
Praktische Hinweise für Jordanien . . . . .	502
BESCHREIBUNG DER AUTO-REISEWEGE :	
Übersicht der Entfernungen . . . . .	506
1. Von (Damaskus) Deraa nach Amman . . . . .	507

Ab 20 km über Mafrag nach Amman, 507. — Von Mafrag nach Umm el Djamal, 507. — Ab 20 km nach Irbid und Djisir el Madjami, 509. — Von Irbid nach Umm Qeis, 509; — nach Adjlun, 509. — Djerash (Gerasa), 510.

2. Von (Damaskus) Deraa nach Jerusalem. . . . .	514
3. Amman und Umgebung . . . . .	515
Umgebung : 1. Madaba und der Berg Nebo, 520; von Madaba nach Hamman ez Zerqa, 521; nach Macheront, 521; 2. Die arabischen Wüstenpaläste, 521.	
4. Von Amman nach Petra und Aqaba . . . . .	523
A. Über Kerak, S. 523. — Petra, 528. — Aqaba, 538.	
B. Auf der Wüstenstrasse, 539.	
5. Von Amman nach Jerusalem. . . . .	540
A. Auf der alten Strasse, 540. — Jericho, 542. — Umgebung von Jericho : 1. Kloster Sarandarion, 543; 2. Qasr el Yehud und Qasr Hadjila, 543; 3. Das Tote Meer und Khirbet Qumran, 544. — Von Jericho nach Djiftlik, 546.	
B. Auf der neuen Strasse, 548.	
6. Jerusalem und Umgebung. . . . .	549
1. Christliches Viertel des Heiligen Grabes, 555.	
2. Zitadelle und armenisches Viertel, 564.	
3. Höhe Bezetha und Via Dolorosa, 566.	
4. Tempelplatz (Haram esch Scherif), 570.	
5. Berg Ophel, 577.	
6. Archäologisches Palästina-Museum, 579.	
7. Nordvorstadt, 585.	
8. Ölberg und Bethanien, 586.	
7. Von Jerusalem nach Bethlehem und Hebron. . . . .	591
Bethlehem, 592. — Hebron, 601. — Von Hebron nach Ed Daheriyeh, 604.	
8. Von Jerusalem nach Djenin. . . . .	605
Ab 9 km nach El Qubeibe, 605; — nach Djeba und Mukhmas, 606. — Ab 15 km über Ramallah nach Djifna, 607. — Von Ramallah nach El Latrun, 607. — Von Bir Zeit nach Rentis, 609. — Ab 12 km nach Amwas, 609. — Ab 15 km über El Bire nach Djifna, 610. — Ab 18 km nach Jericho, 610. — Ab 75,5 km nach Tulkarem, 614. — Samaria, 614. — Von Djenin nach Taanak, 618.	
9. Von Amman nach Nablus . . . . .	619
Ab 60 km nach Schuni, 619. — Ab 67 km nach Schunat Nemrin, 619. — Ab 107 km nach Djenin, 620.	
10. Von Amman nach Rutba (Bagdad) . . . . .	621

## Irak

Geographischer Überblick. . . . .	625
Wirtschaftlicher Überblick. . . . .	629
Praktische Hinweise für den Irak. . . . .	631

EISENBAHNLINIEN im Irak. . . . .	634
Beschreibung der Eisenbahnlinien . . . . .	636
BESCHREIBUNG DER AUTO-REISEWEGE :	
Übersicht der Entfernungen . . . . .	640
1. Von (Damaskus und Amman) Rutba nach Bagdad. . . . .	641
2. Von Abu Kemal nach Bagdad. . . . .	643
3. Bagdad und Umgebung. . . . .	645
I. Stadtteil am östl. Tigrisufer, 648.	
II. Umfassungsmauer der Oststadt, 653.	
III. Iraqui-Museum, 653.	
IV. Stadtteil am westl. Tigrisufer, 656.	
Umgebung : 1. Kazimein, 657; 2. Ktesiphon, 658; 3. Aqar Quf, 659.	
4. Von Bagdad über Kirkuk nach Mossul. . . . .	661
Von Kirkuk nach Nuzi, 663; — nach Suleimaniya, 663. — Von Erbil nach Hadji Omran, 665.	
5. Von (Aleppo) Tell Kotschek nach Mossul. . . . .	666
6. Von Deir ez Zor (Syrien) nach Mossul . . . . .	667
A. Über Suar, 667.	
B. Über Hassake (Hassetsche), 669.	
7. Mossul und Umgebung. . . . .	671
I. Museum, Suks, Christenviertel, 672.	
II. Qara Serail, Basch Tabia, 676.	
III. Nebi Junes und Ninive, 677.	
Umgebung : 1. Khorsabad, Djerwan und Bavian, 678; von Khorsabad über Karamless nach Mossul, 680; 2. Mar Behnam und Nimrud, 680; 3. Die Gunduk-Grotten, 682; 4. Von Mossul nach Amadiya, 682; 5. Assur, 684; 6. Hatra, 687.	
8. Von Mossul nach Bagdad. . . . .	689
9. Von Bagdad nach Basra . . . . .	692
Von Hilla nach Babylon, 694; — nach Kisch, 702; — nach Kerbela und Ukhaidir (El Ukhaizer), 704; — nach Kufa und An Nadjef (Nedschef), 707. — Von Al Diwaniya nach Nippur, 709. — Uruk (Warka), 710. — Ur, 712. — Ausflug nach Tello (Lagasch), 717. — Basra, 719.	
10. Von Basra nach Khorramshahr (Iran) . . . . .	722
11. Von Bagdad nach Khosrovi (Teheran) . . . . .	723

## Iran

Geographischer Überblick. . . . .	727
Wirtschaftlicher Überblick. . . . .	737
Die Perserteppeiche . . . . .	743

Persischer Sprachführer . . . . .	746
Praktische Hinweise für Iran. . . . .	751

**BESCHREIBUNG DER AUTO-REISEWEGE :**

Übersicht der Entfernungen . . . . .	758
1. Von (Bagdad) Khosrovi über Hamadan nach Teheran . . . . .	759
Kirmanschah, 763. — Von Kirmanschah über Senendedj nach Täbris, 764. — Von Senendedj nach Schahpur Dej, 765. — Ab 425 km nach Khorremabad, 767. — Von Sehneh nach Sunqur, 769. — Hamadan, 770. — Von Hamadan nach Bidjar, 775.	
2. Von (Bagdad) Khosrovi über Qum nach Teheran . . . . .	776
3. Von Khorramschar nach Teheran. . . . .	779
Von Khorramschar nach Abadan, 779. — Von Ahvaz über Schuschter nach Andimeschk, 781. — Von Vais nach Naft i Sefid, 781. — Ab 98 km nach Masdjid i Suleiman, 782. — Von Schuschter nach Lali, 785. — Von Ahvaz nach Izeh, 787. — Von Izeh nach Schami, 788. — Von Piyun nach Haraz Zad, 788. — Ab 193 km nach Tschoga Zambil, 789. — Susa, 791. — Ab 232 km nach Paipol und Liwan i Kherkhi, 796. — Ab 606 km nach Dorud, 797.	
4. Von (Erzurum) Bazargan nach Täbris . . . . .	800
Von Khoi nach Rezayeh, 800.	
5. Täbris (Tabriz) und Umgebung. . . . .	803
I. Blaue Moschee, 805. II. Zitadelle und Basar, 806. III. Rosengarten, 807.	
6. Von Täbris nach Ardebil. . . . .	806
7. Von Täbris über Meragheh nach Rezayeh. . . . .	810
Von Heidarabad nach Uschnu, 813. — Von Heidarabad zur iranisch-irakischen Grenze, 814.	
8. Von Täbris nach Teheran. . . . .	811
Von Bostanabad nach Ardebil, 817.	
9. Teheran und Umgebung. . . . .	824
1. Gulistan-Palast, Sepah Salar-Moschee und Madjliss, 827. 2. Archäologisches Museum und Viertel des Polizeipräsidiums, 832. 3. Universität und Westviertel, 839. Umgebung : 1. Tadjrisch, 840; 2. Schahr Rey, 840; 3. Karedj, 842; 4. Veramin, 843; 5. Ab Ali und Demavend, 844.	
10. Von Teheran über Ramser nach Bender Pahlevi. . . . .	84
Von Tschalus nach Now Schahr, 848. — Von Bender Pahlevi nach Ardebil, 851.	
11. Von Teheran über Qazvin nach Bender Pahlevi. . . . .	85
Qazvin, 853.	

12. Von Teheran über Firuzkuh nach Gurgan . . . . .	859
Von Rudhen nach Amol, 859.	
13. Von Teheran über Tschalus nach Sari . . . . .	866
Von Mahmudabad über Amol nach Babol, 866.	
14. Von Teheran nach Isfahan . . . . .	869
A. Über Qum, 869. — Von Delidjan über Gulpaigan nach Isfa-	
han, 873. — Von Damineh nach Azna, 873.	
B. Über Saveh, 874.	
15. Isfahan und Umgebung . . . . .	875
1. Safavidenstadt, 880.	
2. Basar, 888.	
3. Masdjid i Djomeh und Darb i Imam, 891.	
4. Nordostviertel, 899.	
5. Pol i Khadju und Schahristan, 901.	
6. Djulfa, 903.	
Umgebung, 905.	
16. Von Isfahan nach Schiraz . . . . .	908
Ab 239 km über Abarqu nach Yezd, 909. — Pasargadae, 911.	
17. Schiraz . . . . .	914
I. Das Schiraz der Zend-Fürsten, 916.	
II. Altstadt, 919.	
III. Mausoleen von Hafiz und Saadi, 921.	
18. Umgebung von Schiraz . . . . .	923
1. Persepolis und Naqsch i Rustem, 923; ab 37 km nach Bend	
i Emir, 923.	
2. Firuzabad, 932.	
3. Kazerun und Schahpur, 934.	
4. Niriz, 938.	
5. Sarvistan, Fesa und Darab, 939; von Fesa nach Djehrum, 940.	
6. Lar, 942; von Djehrum nach Qir, 942.	
19. Von Schiraz nach Buschhir . . . . .	944
20. Von Schiraz nach Ahvaz . . . . .	946
Von Behbehan zur Teng i Sarvak, 950; — nach Seh Dascht, 950.	
— Von Ram Hormuz nach Masdjid i Suleiman, 951.	
21. Von Teheran nach Yezd . . . . .	952
Kaschan, 952. — Natenz, 955. — Von Natenz nach Isfahan,	
956. — Von Nain nach Anarak, 958.	
22. Von Isfahan nach Yezd . . . . .	959
23. Yezd und Umgebung . . . . .	960
Von Yezd nach Meschhed, 962.	
24. Von Yezd nach Kirman . . . . .	965
25. Kirman und Umgebung . . . . .	966
Von Kirman nach Du Hak, 968.	

26. Von Kirman nach Bender Abbas. . . . .	969
27. Von Kirman nach Zahidan. . . . .	971
Von Zahidan nach Zabol, 972; — nach Meschhed, 973.	
28. Von Teheran nach Meschhed. . . . .	975
Von Schahrud nach Bestam und Schahpasand, 977. — Von Sul-	
tanabad nach Qutschan, 979.	
29. Meschhed und Umgebung. . . . .	981
I. Heiligtum des Imam Reza, 983.	
II. Khadjeh Rabih, 987.	
III. Tus, 987.	
Von Meschhed nach Taiabad, 988; — nach Gunbad i Qabus; 988.	

★ ★ ★

ALPHABETISCHES VERZEICHNIS. . . . .	990
-------------------------------------	-----